WINTER FIRE SAFETY

HOME HEATING SAFETY

As the temperature drops, homes need heating. Keep your home and family fire-safe during the cold winter months with good home-heating practices.

BEFORE YOU HEAT

Maintain heating equipment. Make sure wood stoves and fireplaces are in good working order. Have chimneys inspected and cleaned each year by a qualified professional.

Inspect portable space heaters. Check cords and plugs for cracks, frays, and loose connections. Replace damaged cords before using the heater. Plug portable heaters directly into the wall outlet and only one per outlet. Never use an extension cord or power bar.

Plan your escape. Fire spreads fast. Prepare your family to get out quickly and safely by creating a home fire escape plan. Practice it often.

WHILE YOU HEAT

Fuel it right. Start fireplace and woodstove fires with newspaper and kindling. Never use flammable liquids such as gasoline or barbeque lighter fluid. Burn only dry, well-seasoned wood to minimize creosote build-up.

Pace the burn. Burning too much wood at once can create tar and creosote build-up in chimneys and stove pipes creating a fire hazard.

Screen for safety. Use a sturdy metal screen in front of the fireplace to prevent embers and sparks from escaping. Keep woodstove doors closed unless loading or stoking the fire.

Place heaters properly. Place space heaters on a flat surface in non-traffic areas. Keep them at least 3 feet from materials that can burn such as curtains, furniture, and blankets. Never leave them unattended.

Protect children and pets. Keep children and pets at least 3 feet from heating equipment to protect them from potential burn injuries.

AFTER YOU HEAT

Look before you leave. Turn off space heaters before leaving the room. Make sure fireplace fires are extinguished before leaving the house or going to bed.

Clear the ashes. Allow ashes in fireplaces and wood stoves to cool before putting them in a covered metal container. Store the container at least 10 feet from your home.

INSTALL SMOKE ALARMS & CARBON MONOXIDE DETECTORS

Working smoke alarms and carbon monoxide (CO) detectors are essential fire safety tools to have in your home. When properly installed and maintained, they can help save lives by providing an early warning for anyone in the home.

Smoke alarms alert you to deadly smoke and CO detectors sense carbon monoxide, a poisonous gas from fuel-burning appliances like fireplaces and woodstoves.

Protect your family by installing these in your home today. If the alarm sounds get out of the house immediately and call 9-1-1 or your local emergency number.

fness.bc.ca fireservices@fness.bc.ca 604-669-7305

First Nations' Emergency Services Society of British Columbia

Indigenous Services Canada Services aux Autochtones Canada

SÉCURITÉ INCENDIE EN HIVER

SÉCURITÉ DU CHAUFFAGE DOMESTIQUE

À mesure que la température baisse, les maisons on besoins de chauffages. Protégez votre maison et votre famille contre le feu pendant les mois froids de l'hiver grâce à de bonnes pratiques de chauffage domestique.

AVANT DE CHAUFFER

Entretenir l'équipement de chauffage. Assurez-vous que les poêles à bois et les foyers sont en bon état de fonctionnement. Faites inspecter et nettoyer les cheminées chaque année par un professionel qualifié.

Inspectez les appareils de chauffage portatifs. Vérifiez que les cordes et les bouchons ne présentent pas de fissures, de mêlées et de connexions désserrées. Remplacez les cordons endommagées avant d'utiliser l'appareil de chauffage. Branchez les appareils de chauffage portatifs directement dans la prise murale et un ceul par prise. N'utilisez jamais de rallonge électrique ou de barre d'alimentation.

Planifiez votre évasion. Le feu se propage rapidement. Préparez votre famille à sortir sans tarder et en toute sécurité en créant un plan d'évacuation en cas d'incendie. Pratiquez-le souvent.

PENDANT QUE VOUS CHAUFFEZ

Alimentez-le correctement. Allumez les feux de foyer et de poêle à bois avec du papier journal et du bois d'allumage. N'utilisez jamais de liquides inflammables tels que de l'essence ou du liquide pour briquet barbecue. Ne brûlez que du bois sec et bien assaisonné pour minimiser l'accumulation de creosote.

Rythmez la brûlure. Brûlez trop de bois à la fois peut créer une accumulation de goudron et de créosote dans les cheminées et les tuyaux de poêle, créant ainsi un risque d'incendie.

Écran de sécurité. Utilisez un écran métallique robuste devant le foyer pour empêcher les braises et les étincelles de s'échapper. Gardez les portes des poêles à bois fermées à moins de charger ou d'attiser le feu.

Placez les appareils de chauffage correctement. Placez les radiateurs sur une surface plane dans les zones non embouteillées. Gardez-les à au moins 3 pieds des matériaux qui peuvent brûler tels que les rideaux, les meubles et les couvertures. Ne les laissez jamais sans surveillance.

Protéger les enfants et les animaux domestiques. Gardez les enfants et les animaux domestiques à au moins 3 pieds de l'équipement de chauffage pour les protéger contre les brûlures potentielles.

APRÈS AVOIR CHAUFFÉ

Regardez avant de partir. Éteignez les radiateurs avant de quitter la pièce. Assurez-vous que les feux de foyer sont éteints avant de quitter la maison ou d'aller au lit.

Débarrassez-vous des cendres. Laisser refoidir les cendres dans les foyers et les poêles à bois avant de les mettre dans un contenant métallique couvert. Entreposez le contenant à au moins 10 pieds de votre maison.

INSTALLER DES DÉTECTEURS DE FUMÉE ET DE MONOXYDE DE CARBONE

Les détecteurs de fumée et de monoxyde de carbone qui fonctionnent sont des outils de sécurité incendie essentiels à avoir dans votre maison. Lorsqu'ils sont correctement installés et entretenus, ils peuvent aider à sauver des vies en fournissant une alerte précose à toute personnes dans la maison.

Les détecteurs de fumée vous avertissent de la présence de fumée mortelle et les détecteurs de monoxyde de carbone détectent un gaz toxique provenant d'appareils à combustion comme les foyers et les poêles à bois.

Protégez votre famille en les installant dans votre maison dès aujour'hui. Si l'alarme retentit, sortez immédiatement de la maison et composez le 9-1-1 ou votre numéro d'urgence local.

fness.bc.ca fireservices@fness.bc.ca 604-669-7305

First Nations' Emergency Services Society of British Columbia

Services aux Autochtones Canada

Indigenous Services Canada